

No. 33238

**NEW ZEALAND
and
FIJI**

Exchange of letters constituting an agreement on arrangements for the visit by a New Zealand defence force contingent to the Republic of Fiji for Exercise TROPIC ASTRA 95. Suva, 29 and 30 June 1995

Authentic text: English.

Registered by New Zealand on 11 October 1996.

**NOUVELLE-ZÉLANDE
et
FIDJI**

Échange de lettres constituant un accord concernant les arrangements en vue de la visite en République des Fidji d'un contingent des forces armées néo-zélandaises pour l'Opération TROPIC ASTRA 95. Suva, 29 et 30 juin 1995

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Nouvelle-Zélande le 11 octobre 1996.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN NEW ZEALAND AND FIJI ON ARRANGEMENTS FOR THE VISIT BY A NEW ZEALAND DEFENCE FORCE CONTINGENT TO THE REPUBLIC OF FIJI FOR EXERCISE TROPIC ASTRA 95

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

ÉCHANGE DE LETTRES CONSTITUANT UN ACCORD¹ ENTRE LA NOUVELLE-ZÉLANDE ET LES FIDJI CONCERNANT LES ARRANGEMENTS EN VUE DE LA VISITE EN RÉPUBLIQUE DES FIDJI D'UN CONTINGENT DES FORCES ARMÉES NÉO-ZÉLANDAISES POUR L'OPÉRATION TROPIC ASTRA 95

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 30 June 1995, in accordance with the provisions of the said letters.

¹ Entré en vigueur le 30 juin 1995, conformément aux dispositions desdites lettres.